

FINANZPLAN GEMEINDE LENGNAU 2025 – 2030

STEUERANLAGE: 1.49

Investitionen gemäss Beschluss GdR vom 14.01.2025

INHALTSVERZEICHNIS

Tabelle Vorbericht

- 1 Prognoseannahmen
- 2 Investitionsprogramm steuerfinanzierte Investitionsprogramm Spezialfinanzierungen
- 3 Sachanlagen Finanzvermögen
- 4 Prognose Steuerertrag
- 5 Prognose Finanz- und Lastenausgleich
- 6 Aufgabenplanung und Folgekosten/-erlöse
- 7 Ergebnisse der Spezialfinanzierungen
- 8 Prognose der Erfolgsrechnung
- 9 Mittelflussrechnung
- 10 Ergebnis des Finanzplanes
- 11 Planbilanz
- 12 Eigenkapitalnachweis
- 13 Finanzkennzahlen
- 14 Ergebnisse der Finanzplanung

Grafiken



1. Erarbeitung

Der Finanzplan ist durch den Leiter Finanzen, Rolf Clavadetscher, mit Hilfe des Finanzplanungsmodells der Kantonalen Planungsgruppe Bern und der Finanzplanungshilfe der Finanzdirektion des Kantons Bern erarbeitet worden.

Am 14. Januar 2025 sind vom Einwohnergemeinderat von Lengnau mit der Genehmigung des Investitionsprogramms 2025 - 2030 die folgenden Vorgaben für die mittelfristige Finanzplanung 2025 - 2030 beschlossen worden:

- Einbezug des Investitionsprogramms vom 14. Januar 2025
- Der Gemeinderat führte 2018 das Instrument der Schuldenbremse ein. Aktuell greift diese bei Fremdkapital > 50 Mio. Franken.
- Ausgeglichene Erfolgsrechnung im 5-Jahres-Schnitt
- Nettoinvestitionen von max. 1,8 Mio. Franken im 5-Jahres-Schnitt
- Selbstfinanzierungsgrad von 100% über 5-Jahre
- Gemeindesteueranlage von max. 1,7 Einheiten

2. Grundlagen

Der Finanzplan stützt sich auf die Verwaltungsrechnung 2024, die am 18. März 2025 vom Gemeinderat zu Handen der Gemeindeversammlung vom 05. Juni 2025 genehmigt worden ist. Weitere Grundlagen des Finanzplanes sind das Budget 2025, genehmigt von der Gemeindeversammlung vom 05. Dezember 2024 sowie das Investitionsprogramm, wie vom Gemeinderat am 14. Januar 2025 verabschiedet. Erkenntnisse aus dem Budget 2026, genehmigt vom Gemeinderat am 12. August 2025 wurden soweit relevant bereits mitberücksichtigt.

3. Steueranlage

In der Finanzplanungsperiode wird entsprechend dem Beschluss des Gemeinderates vom 12. August 2025 mit einer Steueranlage von 1,49 gerechnet. Mit dem Budget 2026 wird der Gemeindeversammlung vom 04. Dezember 2025 wiederum eine Steueranlage von 1,49 zur Genehmigung beantragt.

4. Investitionen

Für die Planungsperiode sind durch die zuständigen Stellen Investitionen von insgesamt 36,834 Mio. Franken oder durchschnittlich 6,139 Mio. Franken pro Jahr, inbegriffen diejenigen, die in den Spezialfinanzierungen Wasser, Abwasser, Elektroversorgung und Wehrdienste angemeldet worden sind. Der steuerfinanzierte Anteil beträgt 21,424 Mio. Franken.

Bereich	2025	2026	2027	2028	2029	2030
- steuerfinanziert	2'840	2'880	3'151	5'850	6'303	400
- Wasser	150	950	1'330	1'970	1'050	
- Abwasser		1'550	280	660	110	
- Abfall						
- Elektrizität	1'400	1'850	1'120	1'690	900	400
-						
Total Investitionen	4'390	7'230	5'881	10'170	8'363	800

(Beträge in 1000 Fr.)

5. Investitionen ausserhalb der Finanzkompetenz des Gemeinderates

Die nachfolgenden Investitionen, exklusiv Tief- und Strassenbau, welche bereits im Investitionsprogramm eingebaut sind, liegen ausserhalb der Gemeinderatskompetenz und müssen vor deren Auslösung zuerst von der Gemeindeversammlung/Urne genehmigt werden:

Investition (Beträge in CHF 1000)	Kst	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Total
Ersatz Serverumgebung	0220	250					250	500
		230	000	4000			230	
Brunnenplatz 2, Sanierung	0290		200	1000				1200
Neubau Schulhaus	2170			500	4000	6000		10500
Ausbau Tagesschule	2180			1000	1000			2000
Neue KITA	5000		1000					1000
Ersatz Fahrzeugpark Werkhof	6150	240		190				430
[

Total Investitionskosten ausserhalb der Kompetenz des Gemeinderates

15630

6. Anlagen des Finanzvermögens

Die Anlagen des Finanzvermögens verändern sich in der Planungsperiode wie folgt:

- keine Veränderung

7. Mittelflussrechnung

Die Mittelflussrechnung zeigt am Ende der Planungsphase, dass die Mittelzu- und -abflüsse aus Finanzierungstätigkeit, also die Verschuldung, über die Planungszeit unverändert bleibt.

Die Detailergebnisse sind der Tabelle 9, Mittelflussrechnung, zu entnehmen.



8. Laufende Rechnung

Während der Planungsperiode beträgt das durchschnittliche jährliche Defizit rund 1,695 Mio. Franken. Dieses Ergebnis findet wie folgt Verwendung:

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung 2025 – 2030 ohne Folgekosten	6'728	(Beträge in 1'000 Fr.)
- Total Folgekosten neue Investitionen	-4'678	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung mit Folgekosten	2'050	

Die Detailergebnisse sind der Tabelle 10, Ergebnisse der Finanzplanung, zu entnehmen.

9. Planbilanz

Das Eigenkapital verändert sich in der Planungsperiode von 61.964 Mio. Franken um 2.367 Mio. Franken auf den Endbestand von 64.331 Mio. Franken. Das Fremdkapital reduziert sich von 15,257 Mio. Franken um 0.893 Mio. Franken auf den Endstand von 14.364 Mio. Franken.

Die Detailergebnisse sind der Tabelle 11, Planbilanz, zu entnehmen.



10. Finanzkennzahlen

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Selbstfinanzierungsanteil (SFA)	1%	9%	9%	8%	8%	8%	7%

Je höher der Selbstfinanzierungsanteil umso grösser die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde und umgekehrt. Die notwendige Höhe richtet sich nach dem mittel- bis langfristigen Bedarf für Investitionen und / oder dem Schuldenabbau bzw. der Aufgabenerfüllung.

Richtwerte: über 18 % = sehr gut / 14 % - 18 % = gut / 10 % - 14 % = genügend / 0 % - 10 % = ungenügend / < 0 % = sehr schlecht

In der Planungsperiode beträgt dieser Wert durchschnittlich 7 % und muss als "ungenügend" bezeichnet werden.

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	14%	64%	78%	43%	50%	502%	61%

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Anwort auf die Frage, inwieweit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung, mit einem solchen über 100% können Schulden abgebaut bzw. Kapital für Investitionen geäuffnet werden.

Richtwerte: über 100 % = sehr gut / 80 % - 100 % = gut / 60 % - 80 % = kurzfristig genügend / 0 % - 60 % = ungenügend / < 0 % = sehr schlecht

Bedingt durch die gesteigerten Investitionstätigkeiten beträgt der durchschnittliche Selbstfinanzierungsgrad noch 61 %. Dieser Wert muss als "ungenügend" bezeichnet werden.

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Zinsbelastungsanteil (ZBA)	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%

Der Zinsbelastungsanteil gibt Anwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch Nettozinsen belastet ist. Zinsbelastungsanteile von über 5 % führen mittelfristig in einen finanziellen Engpass.

Richtwerte: < 0 % = sehr tiefe Belastung / 0 % - 1 % = tiefe Belastung / 1 % - 3 % = mittlere Belastung / 3 % - 5 % = hohe Belastung / > 5 % = sehr hohe Belastung

Der Zinsbelastungsanteil beträgt in der Planungsperiode durchschnittlich 0.1 % und kann als "tief" bezeichnet werden.



	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Kapitaldienstanteil (KDA)	6%	6%	6%	7%	7%	7%	7%

Der Kapitaldienstanteil gibt Anwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet wird. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und / oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

Richtwerte: < 0 % = sehr tiefe Belastung / 0 % - 4 % = tiefe Belastung / 4 % - 12 % = mittlere Belastung / 12 % - 20 % = hohe Belastung / > 20 % = sehr hohe Belastung

Für die Planungsperiode beträgt der Kapitaldienstanteil durchschnittlich 7 % und wird somit als "mittlere Belastung" bezeichnet.

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Bruttoverschuldungsanteil (BVA)	29%	19%	15%	25%	31%	27%	24%

Der Bruttoverschuldungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie hoch die Verschuldung im Verhältnis zum Finanzertrag der Gemeinde ist. **Richtwerte:** < 50 % = sehr gut / 50 % - 100 % = gut / 100 % - 150 % = mittel / 150 % - 200 % = schlecht / > 200 % = kritisch

Der Bruttoverschuldungsanteil beträgt in der Planungsperiode durchschnittlich 24% und gilt als sehr guter Wert.

	2025	2026	2027	2028	2029	2030	gewogenes Mittel
Investitionsanteil (INA)	10%	16%	13%	21%	18%	2%	14%

Der Investitionsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie hoch die Investitionstätigkeit im Verhältnis der konsolidierten Ausgaben der Gemeinde ist. **Richtwerte:** < 10 % = schwach / 10 % - 20 % = mittel / 20 % - 30 % = stark / > 30 % = sehr stark

In der Planungsperiode beträgt der Investitionsanteil Ø 14% und zeigt eine mittlere Investitionstätigkeit an.



11. Schlussfolgerungen

Der mittelfristige Finanzplan 2025 – 2030 gestaltet sich wie folgt:

Vorgaben GdR	Auswirkung
Einbezug des Investitionsprogramms vom 14. Januar 2025	Die Investitionen gemäss Investitionsprogramm vom 14. Januar 2025 wurden
	übernommen.
Maximale Verschuldung von Fr. 50'000'000.00	Mit rund 14 Mio. Franken wird die maximale Verschuldung während der Pla-
	nungsperiode nicht ausgenutzt.
Ausgeglichene Erfolgsrechnung im 5-Jahres-Schnitt	Eine Ausgeglichene Erfolgsrechnung wird gemäss Finanzplan nie erreicht. Dies
	hängt auch mit den erhöhten Abschreibungen zusammen.
Nettoinvestitionen von max. 1,8 Mio. Franken im 5-Jahres-Schnitt	In den nächsten Jahren sind wiederum einzelne Strukturprojekte geplant. Z.B.
	Erweiterung Tagesschule, Kita, Kauf Trior, Schulraumplanung uvm. Dadurch
	werden die veranschlagten Investitionen von 1,8 Mio. Franken pro Jahr im steu-
	erfinanzierten Bereich wiederum deutlich überschritten.
Selbstfinanzierungsgrad von 100% über 5-Jahre	Der angestrebte Selbstfinanzierungsgrad von 100% wird gemäss Finanzplan in
	der Planungsperiode erst ab 2030 erreicht.
Gemeindesteueranlage von max. 1,7 Einheiten	Die Steueranlage verbleibt 2026 gemäss Gemeinderatsentscheid bei 1.49 Ein-
	heiten. Diese Anlage wird für alle Planjahre eingerechnet.

	Einwohnerg	gemeinderat	Lengnau
--	------------	-------------	---------

Die Präsidentin: Der Sekretär: Der Leiter Finanzen:

Sandra Huber Marcel Krebs Rolf Clavadetscher

Lengnau, 21. Oktober 2025

Tabelle 1: PROGNOSEANNAHMEN FINANZPLAN

Version vom 18.08.25

Finanzplantitel Einwohnergemeinde Lengnau

Übersicht über ausgewählte Prognoseannahmen:

1. Prognosejahr

	i. i rognoscjani					
Prognoseperiode	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Zuwachsraten Erfolgsre	chnung:					
Personalaufwand	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%	2.00%
Sachaufwand	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
starker Zuwachs	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
schwacher Zuwachs	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Nullwachstum	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Zinssätze Fremdkapital:						
bestehendes Fremdkapital	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%
neues Fremdkapital	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%
Zinssätze Guthaben: Geldflussrechnung	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Zinssätze für interne Ververrechnete Aktivzinsen	rrechnungen: 0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
verrechnete Passivzinsen	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

	_		_	_	_		=.	_	_	_	_	_	_	Della	ige ili Ci	חר ו טטט
1)			2)	3)	4)	5)		6)								
			Prio-	ND	Fk	Anlagen	Aus-	Einnah-								
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität	in J.	Fe	im Bau	gaben	men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
Α			В	25			575			250			75		250	
	220	Allgemeinde Dienste							575							
Α			В	25			1'470				350	1'120				
	290	Verwaltungsliegenschaften							1'470							
Α			В	25			-									
	1610	Militärische Verteidigung							-							
Α			В	25			29'600			350	150	650	4'150	6'150	150	18'000
=	2170	Schulgebäude							29'600							
Α			В	25			2'000					1'000	1'000			
	2180	Tagesschule							2'000							
Α			В	25			1'000				1'000					
<u>.</u>	5000	Soziale Wohlfahrt							1'000							
Α			В	25			5'077			240	580	865	625	153		2'614
	6150	Verkehr & Strassenbeleuchtung	_	0.5			0.40		5'077			40.4				
Α	7440	0 "	В	25			316		040		800	-484				
_	7410	Gewässerverbauung	_	0.5					316							
Α	7740	Friedhof and Dostottanon	В	25			-									
_	7710	Friedhof und Bestattungen	В	25					-							
Α	7900	Raumplanung	В	25			-									
Α	7900	Raumpianung	В	25			2'000		-	2'000						
^	8000	Volkswirtschaft	Ь	23			2000		2'000	2 000						
	0000	v Ond will bollait							2 000							
									_							
		Bestand Anlagen im Bau				2'136										
		(14070 + 14270)				2.00			_							
		<u> </u>	·													
	Total					2'136	42'038	-	42'038	2'840	2'880	3'151	5'850	6'303	400	20'614
					L			i								

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Einwohnergemeinde Lengnau Investitionen Wasser

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

	_			_		_		_	_		_	_		_	Вец	rage in C	CHF 1'000
1)					4) 5	- 1	6)		7)								
			Prio-	=	Fk		Anlagen		Einnah-								
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität				im Bau		men	Netto	2025		2027	2028	2029	2030	später
Α	7101	Wasserversorgung / Neu	Α	50		E		150				150					
										150							
Α	7101	Wasserversorgung / Werterhalt	Α	50				8'380			150	800	1'330	1'970	1'050		3'080
										8'380							
										-							
										-							
		Halbes Investitionsvolumen															
										-							
										-							
										-							
										-							
										-							
										-							
										-							
							410.4.4			-							
		Bestand Anlagen im Bau					1'814										
		(14071 + 14271)	ļ														
							410.4	0.50			4=0		41000	410=0	410=0		01000
Ļ,	Total		<u> </u>		LL		1'814	8'530	<u>-</u>	8'530	150	950	1'330	1'970	1'050	-	3'080

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE) ⁶⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Einwohnergemeinde Lengnau Investitionen Abwasser

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

	<u> </u>	:		=	= = .	=	=	=	= =		=	=	=	Del	rage III C	SHF 1'000
1)					4) 5)	6)		7)								
			Prio-	=	Fk	Anlagen		Einnah-								
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	_		Fe A	t im Bau		men	Netto	2025		2027	2028	2029	2030	später
Α	7201	Abwasserbeseitigung / Neu	Α	80			1'050				600		350			100
									1'050							
Α	7201	Abwasserbeseitigung / Werterhalt	Α	80			4'430				950	280	310	110		2'780
									4'430							
									-							
		Halbes Investitionsvolumen														
									-							
									-							
									-							
									_							
									-							
									_							
									_							
									-							
									-							
									-							
		Bestand Anlagen im Bau				405										
		(14072 + 14272)							•							
	Total					405	5'480	-	5'480	-	1'550	280	660	110	<u>-</u>	2'880

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

⁶⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁷⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Einwohnergemeinde Lengnau Investitionen Abfallwesen

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

	=	÷	=	=	=	=	=	=			=	=	=	вец	rage in C	CHF 1'00
1)			2)	3)	4)			5)								
			Prio-	ND	Fk	Anlagen	Aus-	Einnah-								
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität	in J.	Fe	im Bau	gaben	men	Netto	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
	7301	Abfall	Α	40			_									
		,							. I							
									- I							
									•							
									-							
									-							
									-							
									-							
									- I							
									-							
									l - I							
									l - I							
									l - I							
		Bestand Anlagen im Bau				_						_		_ [
		(14073 + 14273)							-							
		(1.070														
	Total					_	_	_		_	_	_	_ [_	_	
	IUlai		1	Ā	I											

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 18.08.25

	=			=	.		=	=	= =	: :	: :	: :	: =	Betra	ge in C	HF 1'000
1)					4)			5)								
			Prio-			Anlagen		Einnah-								
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität		Fe	im Bau		men	Netto					2029		später
Α	8711	Elektrizitätsversorgung / Neu		25			5'380		5'380	1'100	1'250	500	600	350	400	1'180
Α	8711	Elektrizitätsversorgung / Werterhalt		25			5'750		5'750	300	600	620	1'090	550		2'590
									_							
		Halbes Investitionsvolumen							-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
									-							
		Bestand Anlagen im Bau				1'696			-							
		(14074 + 14274)				. 556			-							
	Total					1'696	11'130	-	11'130	1'400	1'850	1'120	1'690	900	400	3'770

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf ³⁾ Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

⁴⁾ Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

⁵⁾ Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

⁶⁾ Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Tabelle 3: Sachanlagen des Finanzvermögens

Version vom 18.08.25 Detricus in 41000 CLIE

	E		io)	Ξο\	≣ 4\	= =		≣		Beti	räge in 1'	000 CHF
1)			1	3)								
	17 4 - NI	Daniel III.	Prio-	Fk	T - 4 - 1	2005	0000	0007	0000	0000	0000	V4
	Kontonr.	Bezeichnung der Projekte	ritat	ьe	Total	2025	2026	2027	2028	2029	2030	später
				1								
	Total	Sachanlagen			0	0	0	0	0	0	0	(

¹⁾ bereits beschlossene Projekte mit einem * bezeichnen. ²⁾ "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf

³⁾ "Fk" einsetzen für Projekte mit Folgebetriebskosten und "Fe" für Folgebetriebserlöse (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

⁴⁾ Einnahmen mit **negativem** Vorzeichen einsetzen

Einwohnergemeinde Lengnau Version vom 18.08.25

1	Finanzausgleich (Vollzugsjahr = Dreijahresdurchschnitt)	(2021/22/23) 2024	(2022/23/24) 2025	(2023/24/25) 2026	(2024/25/26) 2027	(2025/26/27) 2028	(2026/27/28) 2029	(2027/28/29) 2030	Konto HRM2
1.01	Mittlere Wohnbevölkerung gemäss FILAG, Art. 7	5'497	5'633	5'749	5'863	5'967	6'050	6'100	
1.02	Ordentlicher Steuerertrag NP	9'527'030			10'286'744	10'398'889	10'737'116	11'019'844	
1.03	Ordentlicher Steuerertrag JP	1'539'180	2'176'983		2'291'015	2'268'351	2'313'398	2'359'686	
1.04	Zentrumslasten	0	2170300	2210000	2231010	2 200 001	2010000	2 000 000	
1.05	Steueranlage nat. Personen	1.5400	1.5400	1.5233	1.5067	1.4900	1.4900	1.4900	
1.06	Steueranlage jur. Personen	1.5400	1.5400	1.5233	1.5067	1.4900	1.4900	1.4900	
1.07	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.08	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.09	Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer	1.25	1.25		1.25	1.25	1.25	1.25	
1.10	Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP	10'207'532		10'781'762	11'266'740	11'515'549	11'890'095	12'203'183	
1.11	Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP	1'649'121	2'332'482		2'508'494	2'511'932	2'561'817	2'613'075	
1.12	Harm. Liegenschaftssteuer	1'295'264	1'359'542		1'441'845	1'468'750	1'500'000	1'531'250	
1.13	Anteil direkte Bundessteuer	130'851	123'344	114'307	119'150	120'000	120'000	120'000	
1.14	Harm. Steuerertrag Total inkl. Anteil direkte Bundessteuer	13'282'769	14'562'682	14'692'885	15'336'229	15'616'231	16'071'911	16'467'508	
1.15	Harm. Steuerertrag pro Kopf	2'416.22	2'585.40		2'615.62	2'617.25	2'656.51	2'699.59	
1.16	Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K.	2'826.40	2'943.12		3'105.00	3'141.00	3'177.00	3'208.00	
1.17	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	85.49	87.85	84.32	84.24	83.33	83.62	84.15	
1.18	Disparitätenabbau 37%	834'316	745'530*	1'010'590	1'061'686	1'156'276	1'165'107	1'147'478	9300.3622.7 / 4622.7
1.19	HEI nach Disparitätenabbau	90.86	92.34	90.12	90.07	89.49	89.68	90.02	
1.20	Mindestausstattung vor Kürzung HEI 86%	0	0*	0	0	0	0	0	
1.21	Bilanzsituation pro Kopf	4'936.55	4'991.74×	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	5'000.00	
1.22	Indexiert/Standardisiert	0.21	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	0.18	
1.23	Bruttoverschuldungsanteil	37.59	43.28×	43.00	43.00	43.00	43.00	43.00	
1.24	Indexiert/Standardisiert	-0.33	-0.20	-0.21	-0.21	-0.21	-0.21	-0.21	
1.25	Nettozinsbelastung	-2.06	-1.87×	-1.90	-1.90	-1.90	-1.90	-1.90	
1.26	Indexiert/Standardisiert	0.30	0.26	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	
1.27	Zinsbelastungsanteil	-0.21	-0.12×	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
1.28	Indexiert/Standardisiert	-0.74	-0.39	-0.13	-0.13	-0.13	-0.13	-0.13	
1.29	Durchschnitt der 4 Kennzahlen	-0.24	-0.13	-0.07	-0.07	-0.07	-0.07	-0.07	
1.30	Kennzahlen-Mix - Kürzung in %	0.00							
1.31	Kürzung in CHF	0	0	0	0	0	0	0	
1.32	Mindestausstattung nach Kürzung	0	0*	0	0	0	0	0	9300.4621.5
1.33	Total (+ zu Gunsten / - zu Lasten)	834'316	745'530*	1'010'590	1'061'686	1'156'276	1'165'107	1'147'478	

^{*}Achtung: Provisorischer Prognosewert

Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei Gemeindefusionen gemäss Artikel 34 Absatz 1 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) sind nicht berücksichtigt. Weitere Angaben finden Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe.

2	Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
2.01	Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun	0		-	-		-		
2.02	Total	0	0*						9300.4621.6

^{*}Achtung: Provisorischer Prognosewert

3	Geografisch-topografischer Zuschuss	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
3.01	Zuschuss Fläche p.K. ha (Median 80% = 0.572 p.K. ha) 0.132	0	0*	0	0	0	0	0	
3.02	Zuschuss Strasse p.K. m' (Median 80% = 12.119 p.K. m') 6.865	0	0*	0	0	0	0	0	
3.03	Zuschuss Total	0	0	0	0	0	0	0	
3.04	Zuschuss Total, höchstens CHF 1'200 p/K	0	0	0	0	0	0	0	

Einwohnergemeinde Lengnau Version vom 18.08.25

LIIIV	vormergementue Lenghau							version vom	18.08.25
3.05	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	85.49	87.85	84.32	84.24	83.33	83.62	84.15	
3.06	HEI - Kürzung in % (ab HEI 140 - HEI 160 linear)		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3.07	Total	0	0*	0:00	0*	0*	0.00	0.00	9300,4621.6
3.07	*Achtung: Provisorischer Prognosewert	<u> </u>	<u> </u>	0	<u> </u>	0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		3300.4021.0
	Actituting. Provisorischer Prognosewert								
4	Soziodemografischer Zuschuss	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
4.01	Index (pro Kopf)	1'127.26	1'029.02						
4.02	Index (absolut)	6'196'924	5'796'127						
4.03	%-Anteil	0.81698	0.85821						
4.04	Total	138'887	150'187*	140'000	140'000	140'000	140'000	140'000	9300.4621.6
4.04	*Achtung: Provisorischer Prognosewert	130 007	130 107	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000	9300.4021.0
	Actitulig. Flovisorischer Flogriosewert								
5	Lastenausgleichssysteme	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
3	Grundlagen								·
5.01	Zivilrechtliche Wohnbevölkerung	5'656	5'740	5'850	6'000	6'050	6'100	6'150	
5.02	ÖV-Punkte	484.00	484.00*	484.00	484.00	484.00	484.00	484.00	
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert	1							
6	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
U	Kindergarten								
6.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			380'000	380'000	380'000	380'000	380'000	
6.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)		-	380'000	380'000	380'000	380'000	380'000	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,								
6.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		221'667	221'667	221'667	221'667	221'667	
6.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		158'333	158'333	158'333	158'333	158'333	
6.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		380'000	380'000	380'000	380'000	380'000	gem. Kalkulationstool
									-
7	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
•	Basisstufe								
7.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			0	0	0	0	0	
7.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			0	0	0	0	0	
							1		
7.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
7.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		0	0	0	0	0	
7.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstool
	Lastanava elajah Lahuaneah Eltan	2024	2025	2020	2027	2020	2020	2020	Kanta UDMO
8	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
	Primarschule			4140 11000	4140 81000	41/05/005	4140 910 65	41.40.000.00	
8.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	
8.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	
0.02	Sobuliabr (Budgetiabr 1 / Budgetiabr): umgereabret auf	7 Monate	1	0721002	872'083	0721002	0731003	0721002	
8.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf			872'083		872'083	872'083	872'083	
8.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet auf	5 Monate		622'917	622'917	622'917	622'917	622'917	12 11 1 21
8.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	1'495'000	gem. Kalkulationstool
	Lastenausgleich Lehrergehälter	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM2
9	Sekundarstufe I	2024	2023	2020	LULI	2020	2023	2030	NOIRO HINWL
0.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)			944'000	944'000	044'000	044'000	044'000	
9.01			-			944'000	944'000	944'000	
9.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)			944'000	944'000	944'000	944'000	944'000	

Einwohnergemeinde Lengnau

Version vom 18.08.25

Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); u	imgerechnet auf	7 Monate		550'667	550'667	550'667	550'667	550'667	
Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); ı	•	5 Monate		393'333	393'333	393'333	393'333	393'333	
Total Budgetbetrag (netto)	amgereemet aar	12 Monate		944'000	944'000	944'000	944'000		gem. Kalkulation
		12 monate		044 000	044 000	044 000	044 000	044 000	gom: Hantalation
Total Lastenausgleich Lehrergehälter		12 Monate		2'819'000	2'819'000	2'819'000	2'819'000	2'819'000	
Lastenausgleich Soziales		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRM
Franken pro Einwohner				639	653	685	659	656	
Total				3'738'150	3'918'000	4'144'250	4'019'900	4'034'400	5799.361
Selbstbehalt									Ī
familienergänzende Betreuungsangebot	e und			800'000	800'000	800'000	800'000	800'000	
Total	c unu		+	800'000	800'000	800'000	800'000	800'000	
Total				000 000	000 000	000 000	000 000	000 000	
Lastanava alajah El		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Kanta UDA
Lastenausgleich EL Franken pro Einwohner		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030 247	Konto HRI
Total				1'357'200	1'416'000	1'458'050	1'512'800	1'519'050	5320.363
Total				1 357 200	1410000	1 436 030	1 512 600	1 519 050	5320.363
			1						
Lastenausgleich Familienzulagen		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRI
Franken pro Einwohner				5	5	5	6	5	
Total				29'250	30'000	30'250	36'600	30'750	5410.363
		_							
Lastenausgleich ÖV		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRI
Franken pro öV-Punkt				405	404	404	410	410	
Anteil öV-Punkte	66.67%			196'020	195'536	195'536	198'440	198'440	
Franken pro Einwohner				52	52	53	53	53	
Anteil Einwohner	33.33%	-		304'200	312'000	320'650	323'300	325'950	
Total				500'220	507'536	516'186	521'740	524'390	6291.363
		_							
Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRI
Franken pro Einwohner				183	182	181	180	179	
Total				1'070'550	1'092'000	1'095'050	1'098'000	1'100'850	9300.3621
Pauschalierung der Interventionskosten		2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Konto HRI
Bei Gemeinden mit bis zu 1'000 Einwohnern:	Pro Einwohner:			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	Ī
	CHF 0.65			0.00	0.00 0.00	0.00 0.00	0.00	0.00 0.00	
zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern:	CHF 1.10								
zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern:	CHF 2.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern:	CHF 4.35			25'447.50	26'100.00	26'317.50	26'535.00	26'752.50	
ab 10'001 Einwohnern:	CHF 5.45			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
bei der Stadt Thun:	CHF 8.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
bei der Stadt Biel:	CHF 18.50			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
bei der Stadt Bern:	CHF 18.85		1	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
				25'447.50	26'100.00	26'317.50	26'535.00	26'752.50	1110.3631.

^{15.10} Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.

BSG 551.111 - Polizeiverordnung (PolV) wurde per 1. August 2024 revidiert und die Ansätze angepasst.

Einwohnergemeinde Lengnau Version vom 18.08.25

Steuerertrag HRM2	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Mittlere Wohnbevölkerung nach dem zivilrechtlichen Wohnsitzprinzip	5'502	5'656	5'740	5'850	6'000	6'050	6'100	6'150	6'200
Ständige Wohnbevölkerung am 31.12.				5'850	6'000	6'050	6'100	6'150	6'200
x Umrechnungsfaktor in %				57.50 %	57.50 %	57.50 %	57.50 %	57.50 %	57.50 %
= Steuerpflichtige	3'250	3'280	3'312	3'364	3'450	3'479	3'508	3'536	3'565
Steueranlage nat. Personen	1.54	1.54	1.54	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49
Steueranlage jur. Personen	1.54	1.54	1.54	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49	1.49
Einkommenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr			İ	-7.75 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %
Steuergesetzrevision			ľ						
Steuer pro Pflichtiger	1'733.17	1'660.50	1'821.34	1'680.18	1'713.79	1'748.06	1'783.03	1'818.69	1'855.06
Total	8'674'502	8'387'519	9'289'700	8'421'065	8'809'729	9'060'806	9'318'403	9'582'679	9'853'798
Vermögenssteuern									
Zuwachsrate pro Jahr				-10.50 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %
Steuergesetzrevision				10.00 /6	2.00 /0	2.00 /0	2.00 /0	2.00 70	2.00 /0
Steuer pro Pflichtiger	185.01	151.72	182.73	163.54	166.81	170.15	173.55	177.02	180.56
Total	925'990	766'383	931'987	819'656	857'487	881'925	906'998	932'721	959'110
Juristische Personen (°Erfassungsmöglichkeit: Einzel oder mittels Zuwachsrate pro J	lahr)								
°Gewinnsteuern	2'100'123	410001005	010771056						
°Kapitalsteuern	-	1'960'685	2'277'256						
°Holdingsteuern	40'034	24'889	-1'142						
°Zuwachsrate pro Jahr	U	U	U	1.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %	2.00 %
Total	014 4014 57	410051574	010701444						
Total	2'140'157	1'985'574	2'276'114	2'224'236	2'268'721	2'314'095	2'360'377	2'407'585	2'455'737
Forderungsverluste allgemeine Gemeindesteuern* [-]	-167'162	-213'196	-258'648	220'000	250'000	250'000	250'000	250'000	250'000
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen*	119'012	136'460	155'932	125'000	125'000	125'000	125'000	125'000	125'000
Passive Steuerausscheidungen Einkommen*	-148'955	-189'661	-197'459	-150'000	-150'000	-150'000	-150'000	-150'000	-150'000
Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen*	-35'601	-73'644	-27'751	-50'000	-50'000	-50'000	-50'000	-50'000	-50'000
Rückstellungen für Steuerteilungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Vermögen*	40'099	36'455	35'265	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000	40'000
Passive Steuerausscheidungen Vermögen*	-26'164	-29'173	-27'542	-25'000	-25'000	-25'000	-25'000	-25'000	-25'000
Quellensteuern* (abzüglich Provision)	790'477	572'656	459'044	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000	550'000
Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger)	8'848	2'108	2'095	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000	2'000
Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	186'256	65'777	177'547	80'000	80'000	80'000	80'000	80'000	80'000
Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	-187'629	-23'745	-71'173	-80'000	-80'000	-80'000	-80'000	-80'000	-80'000
Pauschale Steueranrechnungen juristische Personen*	-16'448	-469	-638	0	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000	-1'000
Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung /Auflösung)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	2'169	557	1'081	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500	1'500
Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern*	-1'834	-503	-1'843	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500
Quellensteuern juristische Personen*	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Eingang abgeschriebene Steuern*	60'883	56'349	35'671	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000	50'000
Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP	10'241'929	9'452'256	10'398'294	10'002'721	10'459'216	10'734'731	11'017'401	11'307'400	11'604'909
Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP	2'122'671	2'027'191	2'381'088	2'224'236	2'267'721	2'313'095	2'359'377	2'406'585	2'454'737
Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total	12'364'600	11'479'447	12'779'382	12'226'957	12'726'937	13'047'827	13'376'778	13'713'985	14'059'645
Steueranlagezehntel NP in CHF	665'060	613'783	675'214	671'324	701'961	720'452	739'423	758'886	778'853
Steueranlagezehntel JP in CHF	137'836	131'636	154'616	149'278	152'196	155'241	158'347	161'516	164'747
Steueranlagezehntel NP und JP in CHF	802'896	745'419	829'830	820'601	854'157	875'693	897'770	920'402	943'600
*Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der	Steueranlage ar	ngepasst!							

Einwohnergemeinde Lengnau Version vom 18.08.25

Steuerertrag HRM2	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030
Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite	147'111	105'470	117'450	120'000	120'000	120'000	120'000	120'000	120'000
Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Amtl.Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer	1'049'529'590	1'077'944'320	1'135'427'520	1'150'000'000	1'175'000'000	1'200'000'000	1'225'000'000	1'250'000'000	1'275'000'000
Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf	2'672.99	2'431.45	2'653.12	2'580.76	2'613.72	2'656.02	2'699.09	2'742.95	2'787.61
Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI)	92.99	83.96	86.76	83.95	83.22	83.37	84.26	84.79	86.47
Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf	2'874.37	2'896.04	3'057.89	3'074.27	3'140.60	3'185.82	3'203.21	3'235.06	3'223.82

Tabelle 6: AUFGABENPLANUNG UND FOLGEKOSTEN

Version vom

18.08.25 Seite 1

						Beträge in C	CHF 1'000
KontoNr.	Neue Aufwendungen und Folgekosten	2025	2026	2027	2028	2029	2030
	Total Name Aufmandiscenses and Fall Landau						
	Total Neue Aufwendungen und Folgekosten	•	-	•	-	-	-

Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7101

Version vom 18.08.25

Beträge in CHF 1'000

								Detrage III Offi 1 000
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
	Betrieblicher Aufwand							
30	Personalaufwand	113.4	116.7	119.0	121.4	123.8	126.3	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311	Anschaffungen	17.0	43.0	43.0	43.0	43.0		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	Unterhalt	226.4	249.6	249.6	249.6	249.6		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
011	onto man		2 10.0		-			3-stellige SachgrNr. 31x
							_	3-stellige SachgrNr. 31x
21	übriger Sachaufwand	112.2	142.1	142.1	142.1	142.1	1/2 1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
		112.2	142.1	142.1	142.1	142.1		
	Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
	Abschreibungen auf VV gem.HRM2	98.5	117.5	144.1	183.5	204.5		best. und neues VV.
	Einlage in den Werterhalt	485.3	488.3	488.3	488.3	488.3		inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
	Beiträge	22.2	27.5	27.5	27.5	27.5		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612	verr. Verwaltungsaufwand	165.6	162.1	162.1	162.1	162.1	162.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Aufwand	1'240.6	1'346.8	1'375.7	1'417.5	1'440.9	1'443.4	
	Betrieblicher Ertrag							
	-							
424	Benützungsgebühren	155.5	154.0	154.0	154.0	154.0	154.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424	Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet)							manuelle Eingabe!
	übrige Entgelte (Rückerstattungen)	803.0	903.0	903.0	903.0	903.0	903.0	manaciio Eingabe.
	Entnahmen aus dem Werterhalt	368.5	387.5	414.1	453.5	474.5	474.5	
	Beiträge (Ertragsanteile)	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0		gem. Hilfstab. Ertragsprognose
40	belliage (Erliagsantelle)	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0	3-stellige SachgrNr. 46x
		-	-	-	-	-	-	
	Mariana van Estada	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
	übriger verr. Ertrag		-	-		- 41504.5		bisher nicht berücksichtigt
	Total betrieblicher Ertrag	1'330.0	1'447.5	1'474.1	1'513.5	1'534.5	1'534.5	ļ
	ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	89.4	100.7	98.4	96.0	93.6	91.1	
34	Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
44	Finanzertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
	ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	-	-	-	-	-	-	
	ENGEBRIS AGG I INANZIERONG	-	-	-	-	-	-	
	ODERATIVES EDGERNIS	89.4	100.7	98.4	96.0	93.6	91.1	
	OPERATIVES ERGEBNIS	09.4	100.7	50.4	90.0	93.0	91.1	
20	avecamend and labour Avecuand							(1) A f
	ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48	ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
							<u> </u>	
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	89.4	100.7	98.4	96.0	93.6	91.1	

Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7201

Version vom 18.08.25

Beträge in CHF 1'000

							Bellage III CHF 1 000
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	, ,
314 Unterhalt	80.0	80.0	80.0	80.0	80.0		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Officerrial	-	-	-	00.0	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
O4 Whater O a shareful and	-	-	-	-	-	-	
31 übriger Sachaufwand	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1		-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	52.0	71.4	74.9	83.1	84.5		best. und neues VV.
35 Einlage in den Werterhalt	514.6	514.6	514.6	514.6	514.6		inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36 Beiträge	680.5	670.5	670.5	670.5	670.5		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	221.2	214.4	214.4	214.4	214.4	214.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	1'569.3	1'571.8	1'575.4	1'583.6	1'585.0	1'585.1	
Betrieblicher Ertrag							
•							
424 Benützungsgebühren	1'321.0	1'293.5	1'293.5	1'293.5	1'293.5	1'293.5	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424 Anschlussgebühren (nur wenn nicht an WE angerechnet)							manuelle Eingabe!
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	_	_	_	_	_	_	g
45 Entnahmen aus dem Werterhalt	384.0	403.4	406.9	415.1	416.5	416.5	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-		-100.0	- 10.1	- 10.0	- 10.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
40 Delitage (Entragoantelle)		_				-	3-stellige SachgrNr. 46x
	_	-	-	_	-	_	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
	1'705.0	4'606.0	4'700.4	4700 6	4'740.0	- 4'740 0	
Total betrieblicher Ertrag	1 705.0	1'696.9	1'700.4	1'708.6	1'710.0	1'710.0	
EDCEDNIC AUG DETDIEDI ICUED TÄTIOVEIT	405.7	125.0	125.0	125.0	125.0	404.0	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	135.7	125.0	125.0	125.0	125.0	124.9	
24 Finance of word							(+) A 6
34 Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	-	-	-	-	-	-	
ODEDATIVES EDGERNIS	405.7	405.0	405.0	405.0	405.0	-104-0	
OPERATIVES ERGEBNIS	135.7	125.0	125.0	125.0	125.0	124.9	
OO							(1) Aufmand
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	135.7	125.0	125.0	125.0	125.0	124.9	

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): 7301

Version vom 18.08.25

Beträge in CHF 1'000

							Bellage III CI II
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	1.5	1.5	1.5	1.6	1.6		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
311 Anschaffungen	53.0	53.0	53.0	53.0	53.0	53.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
314 Unterhalt	9.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	342.5	389.5	389.5	389.5	389.5	389 5	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	19.0	19.0	19.0	19.0	19.0	10.0	best. und neues VV.
36 Beiträge	247.0	247.0	247.0	247.0	247.0		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
3612 verr. Verwaltungsaufwand	140.6	137.1	137.1	137.1	137.1	137.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
übriger verr. Aufwand		-	-		-		bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	812.6	867.1	867.1	867.2	867.2	867.2	automatische Berechnung
Betrieblicher Ertrag							
· ·							
424 Benützungsgebühren	799.8	805.1	805.1	805.1	805.1	805.1	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	11.5	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	31.8	26.6	26.6	26.6	26.6	26.6	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	-	-	-	_	-	_	3-stellige SachgrNr. 46x
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	_	_	_	_	_	_	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	843.1	843.2	843.2	843.2	843.2	843.2	automatische Berechnung
							
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	30.5	-23.9	-23.9	-24.0	-24.0	-24.0	
34 Finanzaufwand	_	_	_	_	_	_	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	_	_	_	_	_	_	(+) Ertrag
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							() =g
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	-	-	-	-	-	-	
OPERATIVES ERGEBNIS	30.5	-23.9	-23.9	-24.0	-24.0	-24.0	
OI LIGHTY LO LING LING	00.0	2010	20.0	_ 110	2.110		
38 ausserordentlicher Aufwand	_	_	_	_	_	_	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	_	_	_	_	_	_	(+) Ertrag
To adoption Linday							(-) = 1 4 4 9
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	30.5	-23.9	-23.9	-24.0	-24.0	-24.0	

Tabelle 7: **ELEKTRIZITÄTSNETZ**

Funktion (in 4 Stellen): 8711
Version vom 18.08.25

							Beträge in CHF 1'0
	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	517.2	532.7	543.4	554.2	565.3	576.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	194.7	239.9	239.9	239.9	239.9	239.9	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	277.0	339.8	339.8	339.8	339.8	339.8	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	_	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	5'190.1	4'929.4	4'929.4	4'929.4	4'929.4	4'929.4	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	315.0	389.0	433.8	501.4	537.4	553.4	best. und neues VV.
36 Beiträge	1'050.0	1'068.6	1'068.6	1'068.6	1'068.6	1'068.6	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3910 verr. Verwaltungsaufwand	_	_	_	_	-	_	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	_	_	_	_	_	_	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	7'544.0	7'499.4	7'554.9	7'633.3	7'680.4	7'707.7	automatische Berechnung
							
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren	4'028.6	3'934.0	3'934.0	3'934.0	3'934.0	3'934.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	3'017.6	2'673.5	2'673.5	2'673.5	2'673.5	2'673.5	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	5.0	5.0	5.0	5.0	5.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	7'046.2	6'612.5	6'612.5	6'612.5	6'612.5	6'612.5	automatische Berechnung
							
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	407.7						
	-497.7	-886.9	-942.4	-1'020.8	-1'067.9	-1'095.2	
	-497.7	-886.9	-942.4	-1'020.8	-1'067.9	-1'095.2	(1) Aufment
34 Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
	- 497.7 - 1.8	- 886.9 - 1.8	-942.4 - 1.8	-1'020.8 - 1.8	-1'067.9 - 1.8	-	(+) Aufwand (+) Ertrag
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag	- 1.8	1.8	- 1.8	- 1.8	- 1.8	- 1.8	
34 Finanzaufwand	-	-	-	-	-	-	
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag	- 1.8	1.8	- 1.8	- 1.8	- 1.8	- 1.8	
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG OPERATIVES ERGEBNIS	- 1.8	- 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	- 1.8 1.8	(+) Ertrag
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG OPERATIVES ERGEBNIS 38 ausserordentlicher Aufwand	- 1.8	- 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	- 1.8 1.8	(+) Ertrag (+) Aufwand
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG OPERATIVES ERGEBNIS	- 1.8	- 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	- 1.8 1.8 -1'066.1	- 1.8 1.8	(+) Ertrag
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG OPERATIVES ERGEBNIS 38 ausserordentlicher Aufwand 48 ausserordentlicher Ertrag	- 1.8 1.8 -495.9 -	- 1.8 1.8 -885.1 -	- 1.8 1.8 -940.6	1.8 1.8	- 1.8 1.8 -1'066.1	- 1.8 1.8 -1'093.4 - -	(+) Ertrag (+) Aufwand
34 Finanzaufwand 44 Finanzertrag ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG OPERATIVES ERGEBNIS 38 ausserordentlicher Aufwand	- 1.8	- 1.8	1.8 1.8	1.8 1.8	- 1.8 1.8 -1'066.1	- 1.8 1.8	(+) Ertrag (+) Aufwand

Version vom 18.08.25

Seite 1 Beträge in CHF 1'000

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

	AUFWAND							Wachstu	ımsrate
Funktion	Text	2025	2026	2027	2028	2029	2030		pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	3'666.5	3'678.6	3'691.5	3'731.9	3'772.9	3'854.6	5.1%	1.0%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	1'011.4	723.6	724.4	725.3	726.2	727.1	-28.1%	-6.4%
2	Bildung	7'917.5	8'586.1	8'473.2	8'501.3	8'529.9	8'559.2	8.1%	1.6%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	472.0	450.3	451.0	451.8	452.6	453.3	-4.0%	-0.8%
4	Gesundheit	29.7	29.3	29.5	29.7	29.8	30.0	1.1%	0.2%
5	Soziale Sicherheit	13'124.0	13'011.8	13'125.3	13'219.5	13'254.4	13'289.9	1.3%	0.3%
6	Verkehr	2'167.5	2'385.0	2'403.5	2'422.3	2'441.6	2'461.2	13.6%	2.6%
7	Umwelt u. Raumordnung	470.8	480.4	480.4	480.4	480.4	480.5	2.0%	0.4%
8	Volkswirtschaft	7'501.2	7'385.4	7'396.1	7'407.0	7'418.1	7'429.4	-1.0%	-0.2%
9	Finanzen und Steuern	1'643.3	1'645.3	1'645.3	1'645.3	1'645.3	1'645.3	0.1%	0.0%
	steuerfinanzierter Aufwand:	38'003.9	38'375.7	38'420.2	38'614.5	38'751.2	38'930.6	2.4%	0.5%
	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	1'705.0	1'696.9	1'700.4	1'708.6	1'710.0	1'710.0	0.3%	0.1%
710	Wasserversorgung	1'330.0	1'447.5	1'474.1	1'513.5	1'534.5	1'534.5	15.4%	2.9%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	843.1	867.1	867.1	867.2	867.2	867.2	2.9%	0.6%
8711	Elektrizitätsversorgung	7'544.0	7'499.4	7'554.9	7'633.3	7'680.4	7'707.7	2.2%	0.4%
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Aufwand:	11'422.1	11'510.9	11'596.5	11'722.6	11'792.1	11'819.4	3.5%	0.7%
	Aufwand total	49'426.0	49'886.6	50'016.7	50'337.1	50'543.3	50'750.0	2.7%	0.5%

Version vom 18.08.25

Seite 2 Beträge in CHF 1'000

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

	ERTRAG							Wachstu	ımsrate
Funktion	Text	2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	1'564.5	1'181.9	1'181.9	1'181.9	1'181.9	1'181.9	-24.5%	-5.5%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	1'329.5	1'064.1	1'064.1	1'064.1	1'064.1	1'064.1	-20.0%	-4.4%
2	Bildung	1'658.8	1'858.0	1'858.0	1'858.0	1'858.0	1'858.0	12.0%	2.3%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	40.2	48.3	48.3	48.3	48.3	48.3	20.1%	3.7%
4	Gesundheit	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	-7.7%	-1.6%
5	Soziale Sicherheit	7'232.9	7'348.6	7'348.6	7'348.6	7'348.6	7'348.6	1.6%	0.3%
6	Verkehr	633.0	589.2	589.2	589.2	589.2	589.2	-6.9%	-1.4%
7	Umwelt u. Raumordnung	52.7	58.3	58.3	58.3	58.3	58.3	10.6%	2.0%
8	Volkswirtschaft	8'208.0	7'774.3	7'774.3	7'774.3	7'774.3	7'774.3	-5.3%	-1.1%
9	Finanzen und Steuern	15'939.7	20'822.7	20'822.7	20'822.7	20'822.7	20'822.7	30.6%	5.5%
	steuerfinanzierter Ertrag:	36'659.9	40'746.0	40'746.0	40'746.0	40'746.0	40'746.0	11.1%	2.1%
	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	1'705.0	1'696.9	1'700.4	1'708.6	1'710.0	1'710.0	0.3%	0.1%
710	Wasserversorgung	1'330.0	1'447.5	1'474.1	1'513.5	1'534.5	1'534.5	15.4%	2.9%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	843.1	867.1	867.1	867.2	867.2	867.2	2.9%	0.6%
8711	Elektrizitätsversorgung	7'544.0	7'499.4	7'554.9	7'633.3	7'680.4	7'707.7	2.2%	0.4%
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Ertrag:	11'422.1	11'510.9	11'596.5	11'722.6	11'792.1	11'819.4	3.5%	0.7%
	Ertrag total	48'082.0	52'256.8	52'342.4	52'468.6	52'538.0	52'565.4	9.3%	1.8%
		10 002.0	01 100 .0	02 0 12.1	32 10010	JE 000. 0	<u>02 000.</u> 1	0.070	110 /0
	Handlungsspielraum (allg. Haushalt vor neuen Invest.)	-1'344.0	2'370.3	2'325.8	2'131.5	1'994.8	1'815.4	Mittel:	1'548.9

Version vom 18.08.25

Seite 3
Beträge in CHF 1'000

Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen

								Wachstu	ımsrate
Sachgr.	Aufwand nach Sachgruppen:	2025	2026	2027	2028	2029	2030	total	pro Jahr
30	Personalaufwand	6'368.3	6'733.2	6'864.6	6'998.6	7'135.3	7'274.7	14.2%	2.7%
31	Sach-/Betriebsaufwand	10'238.6	10'681.6	10'597.1	10'599.8	10'602.3	10'644.8	4.0%	0.8%
33	Abschreibungen Verw.vermögen	2'101.7	2'138.7	2'138.7	2'138.7	2'138.7	2'138.7	1.8%	0.3%
34	Finanzaufwand	586.5	540.4	540.4	540.4	540.4	540.4	-7.9%	-1.6%
35	Einlagen in Fonds und SF	906.0	947.0	947.0	947.0	947.0	947.0	4.5%	0.9%
36	Transferaufwand	21'067.2	20'763.2	20'763.2	20'823.2	20'823.2	20'823.2	-1.2%	-0.2%
37	Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-		
38	ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-		
39	Interne Verrechnungen	227.2	227.2	227.2	227.2	227.2	227.2	0.0%	0.0%
	Ertrag nach Sachgruppen:								
40	Fiskalertrag	14'209.0	19'224.0	19'224.0	19'224.0	19'224.0	19'224.0	35.3%	6.2%
41	Regalien und Konzessionen	14.0	14.0	14.0	14.0	14.0	14.0	0.0%	0.0%
42	Entgelte	12'704.4	12'545.9	12'545.9	12'545.9	12'545.9	12'545.9	-1.2%	-0.3%
43	verschiedene Erträge	0.5	-	-	-	-	-	-100.0%	-100.0%
44	Finanzertrag	386.7	413.7	413.7	413.7	413.7	413.7	7.0%	1.4%
45	Entnahmen aus Fonds und SF	956.5	621.4	621.4	621.4	621.4	621.4	-35.0%	-8.3%
46	Transferertrag	11'139.2	11'025.5	11'025.5	11'025.5	11'025.5	11'025.5	-1.0%	-0.2%
47	Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-		
48	ausserordentlicher Ertrag	310.0	-	-	-	-	-	-100.0%	-100.0%
49	interne Verrechnungen	227.2	227.2	227.2	227.2	227.2	227.2	0.0%	0.0%

Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Version vom 18.08.25

Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-) 2025 2026 2027 2028 2029 2030 Bemerkungen 1. Bestand flüssige Mittel per 1.1. 16'214 12'443 5'837 2'523 1'712 557 gemäss Hilfstab. Bestände 2. neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1. 0 0 0 0 0 0 Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. J 3. Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit: 619 4'624 4'567 4'359 4'209 4'016 4. davon steuerfinanzierter Haushalt 127 4'499 4'454 4'260 4'123 3'944 inkl. Folgekosten neue Investitionen 5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: -4'390 -7'230 -5'881 -10'170 -8'363 -800 7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400	
2. neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1. 0 0 0 0 0 0 Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. J 3. Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit: 619 4'624 4'567 4'359 4'209 4'016 4. davon steuerfinanzierter Haushalt 127 4'499 4'454 4'260 4'123 3'944 inkl. Folgekosten neue Investitionen 5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: -4'390 -7'230 -5'881 -10'170 -8'363 -800 7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermög	
2. neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1. 0 0 0 0 0 0 Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. J 3. Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit: 619 4'624 4'567 4'359 4'209 4'016 4. davon steuerfinanzierter Haushalt 127 4'499 4'454 4'260 4'123 3'944 inkl. Folgekosten neue Investitionen 5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: -4'390 -7'230 -5'881 -10'170 -8'363 -800 7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen	
3. Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit: 619 4'624 4'567 4'359 4'209 4'016 4. davon steuerfinanzierter Haushalt 127 4'499 4'454 4'260 4'123 3'944 inkl. Folgekosten neue Investitionen 5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: -4'390 -7'230 -5'881 -10'170 -8'363 -800 7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermög	ahr
4. davon steuerfinanzierter Haushalt 127 4'499 4'454 4'260 4'123 3'944 inkl. Folgekosten neue Investitionen 5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: 7. davon steuerfinanzierter Haushalt 7. davon steuerfinanzierter Haushalt 7. 2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen	
5. davon gebührenfinanzierter Haushalt 492 126 113 99 86 72 Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen 6. Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit: 7. davon steuerfinanzierter Haushalt 8. davon	
6. <i>Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit:</i> 7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermög	
7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermög	(-)
7. davon steuerfinanzierter Haushalt -2'840 -2'880 -3'151 -5'850 -6'303 -400 Investitionen und Sachanl. Finanzvermög	
8. davon gebührenfinanzierter Haushalt -1'550 -4'350 -2'730 -4'320 -2'060 -400 gemäss Tab. 2, Investitionen	en
9. <i>Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:</i> 0 -4'000 -2'000 5'000 3'000 -2'000	
10. davon Ergebnis aus Finanzierung 0 -4'000 -2'000 5'000 3'000 -2'000	
11. davon Finanzanlagen 0 0 0 0 gem. Hilfstab. Bestände	
12. davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel 0 0 0 0 0	
13. davon Passivzins neues Fremdkapital 0 0 0 0 0	
14. Bestand flüssige Mittel per 31.12. 12'443 5'837 2'523 1'712 557 1'773	
15. Bestand neues Fremdkapital per 31.12.	

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 18.08.25

						Donago III C	,,,,		
		Prognos	eperiod					·	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030		
	Fufalwayaahuung (ahua Falwakaatau)								
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)	41005	41070	410.45	41405	410.57	41404		
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'935	1'673	1'645	1'485	1'357	1'164		
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	100	186	186	186	186	186		
	operatives Ergebnis	-1'835	1'858	1'831	1'671	1'543	1'350		
	ausserordentliches Ergebnis	310	0	0	0	0		total:	
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-1'525	1'858	1'831	1'671	1'543	1'350		6'728
2.	Investitionen und Finanzanlagen							total:	
2. 2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	2'840	2'880	3'151	5'850	6'303	400		21'424
2.a 2.b		1'550	4'350	2'730	4'320	2'060	400		15'410
	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	1 550	4 350	2730	4 320	2000	400		15410
2.c	Finanzanlagen	U	U	U	U	U	0	+	
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen							+	
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	0	0	0	,	
3.b	bestehende Schulden	12'000	8'000	6'000	11'000	14'000	12'000	,	
3.c	total Fremdmittel kumuliert	12'000	8'000	6'000	11'000	14'000	12'000		
		12000	0 000	0 0 0 0		1.000			
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen								
4.a	Abschreibungen	173	400	601	950	1'261	1'293		
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	0	0	0	0	1	
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	total:	
4.d	Total Investitionsfolgekosten	173	400	601	950	1'261	1'293	,	4'678
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-1'525	1'858	1'831	1'671	1'543	1'350	,	6'728
4.f		-1'698	1'458	1'230	721	282	57		2'050
_	Financial Marks December (all a 1111)							4-4-1-	
5.	Finanzpolitische Reserve (allg. HH)	41000	41450	41000	704	000		total:	
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-1'698	1'458	1'230	721	282	57		2'050
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0		0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0		0
5. d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'698	1'458	1'230	721	282	57		2'050
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)							total:	
6.a	1 StAnZl	50	50	50	50	50	50		50
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-34.0	29.2	24.6	14.4	5.6	1.1		6.8
٥.٥		31.0		_ 1.0		0.0		1	0.0

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 18.08.25

		_		_		Deliage III	0111 1 000		
		Prognos				1		1	
		2025	2026	2027	2028	2029	2030		
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)		21122	21.12					
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-1'752	2'186	2'142	1'948	1'811	1'631		
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	98	184	184	184	184	184		
	operatives Ergebnis	-1'654	2'370	2'326	2'131	1'995	1'815		
1.c	ausserordentliches Ergebnis	310	0	0	0	0		total:	
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-1'344	2'370	2'326	2'131	1'995	1'815		9'294
2.	Investitionen und Finanzanlagen								
2. 2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	2'840	2'880	3'151	5'850	6'303	400		
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0		
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen								
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	0	0	0	0		
3.b	bestehende Schulden	12'000	8'000	6'000	11'000	14'000	12'000		
3.c	total Fremdmittel kumuliert	12'000	8'000	6'000	11'000	14'000	12'000		
0.0	total Formanito Randinot	12 000	0 000	0 000	11000	11000	12 000		
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen								
4.a	Abschreibungen	114	229	355	589	841	857		
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	0	0	0	0		
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	total:	
4.d	Total Investitionsfolgekosten	114	229	355	589	841	857		2'984
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-1'344	2'370	2'326	2'131	1'995	1'815		9'294
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-1'458	2'141	1'971	1'543	1'154	958		6'310
T.1	Coccinical gooding Errorgorg. This i organization	1 400	<u> </u>	1071	1 040	1 104			0010
5.	Finanzpolitische Reserve							total:	
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-1'458	2'141	1'971	1'543	1'154	958		6'310
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	0	0		0
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	0	0	0		0
5.d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-1'458	2'141	1'971	1'543	1'154	958		6'310
_									
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZI)							total:	
6.a	1 StAnZl	50	50	50	50	50	50		50
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-29.2	42.8	39.4	30.9	23.1	19.2		21.0

Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt

Version vom 18.08.25

		Prognos	seperio	d e		J		
		2025	2026	2027	2028	2029	2030	
	Fufalmanahmung (ahma Falmakaatan)							
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)	400	E4.4	407	400	450	407	
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-183	-514	-497	-462	-453	-467	
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	2	2	2	2	2	2	
	operatives Ergebnis	-181	-512	-495	-460	-452	-465	
1.c	ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	total:
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-181	-512	-495	-460	-452	-465	-2'565
2.	Investitionen und Finanzanlagen							
2.a	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	1'550	4'350	2'730	4'320	2'060	400	
2.b	gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	
	•							
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen							
4.a	Abschreibungen	59	171	246	362	420	436	total:
4.d	Total Investitionsfolgekosten	59	171	246	362	420	436	1'694
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-181	-512	-495	-460	-452	-465	
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-240	-683	-741	-822	-872	-901	-4'259
7.	Selbstfinanzierung und SFG							total:
7.a	Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	492	126	113	99	86	72	987
7.b	Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	32%	3%	4%	2%	4%	18%	6%

Tabelle 11: PLANBILANZ

Version vom

18.08.25

	_					Beträge	in CHF 1
	Basisjahr	Prognose 2025	2026	2027	2028	2029	2
TOTAL AKTIVEN	77'222.5	74'248.0	71'907.8	71'309.1	77'153.5	80'537.2	78'6
			101150.0				
Finanzvermögen	23'724.5	19'059.8	12'453.9	9'139.5	8'328.6	7'174.4	8'3
Veränderung		-4'664.8	-6'605.8	-3'314.4	-811.0	-1'154.2	1'2
Verwaltungsvermögen	53'498.0	55'188.2	59'453.8	62'169.5	68'825.0	73'362.9	70'3
Veränderung		1'690.2	4'265.6	2'715.7	6'655.4	4'537.9	-3'0
davon Verwaltungsvermögen aus:							
Allgemeiner Haushalt	32'612.4	35'372.9	35'885.4	36'542.9	39'665.3	42'988.7	40'3
Wasserversorgung	5'085.5	6'951.4	7'783.9	8'969.8	10'756.3	11'601.8	11'
Abwasserentsorgung	2'544.4	2'897.1	4'375.7	4'580.8	5'157.7	5'183.2	5'0
Abfall	502.4	483.4	464.4	445.4	426.4	407.4	;
Elektrizität	4'900.1	7'681.0	9'142.0	9'828.2	11'016.8	11'379.4	11'
Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Kabelfernsehen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Feuerwehr (zweiseitige SF)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
TOTAL PASSIVEN	77'222.5	74'248.0	71'907.8	71'309.1	77'153.5	80'537.2	78'
Fremdkapital	15'257.8	14'364.3	10'364.3	8'364.3	13'364.3	16'364.3	14'
Veränderung		-893.5	-4'000.0	-2'000.0	5'000.0	3'000.0	-2'(
davon Fremdkapital aus:							
kurzfristiges Fremdkapital	2'962.2	2'068.7	2'068.7	2'068.7	2'068.7	2'068.7	2'
langfristiges Fremdkapital best.	12'000.0	12'000.0	8'000.0	6'000.0	11'000.0	14'000.0	12'
langfristiges Fremdkapital neu	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Eigenkapital	61'964.7	59'883.7	61'543.5	62'944.8	63'789.2	64'172.9	64'
Veränderung		-2'081.1	1'659.8	1'401.3	844.5	383.7	
(vgl. Eigenkapitalnachweis!)							

Tabelle 12: EIGENKAPITALNACHWEIS

Version vom

Beträge in CHF 1'000

18.08.25

		Prognose	periode	•								3.	
	2024	202	5	2026	;	2027	7	2028	3	2029)	203	0
	Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung I	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand
29 Eigenkapital	61'965		59'884		61'543		62'945		63'789		64'173		64'331
290 Spezialfinanzierungen													
29000 Spezialfinanzierungen im EK	0.0	-320.5	-320.5	-10.4	-330.9	-10.4	-341.3	-10.4	-351.7	-10.4	-362.1	-10.4	-372.5
29000 Feuerwehr, zweiseitig	189.2	0.0	189.2	0.0	189.2	0.0	189.2	0.0	189.2	0.0	189.2	0.0	189.2
29001 Wasserversorgung	4'317.2	89.4	4'406.6	100.7	4'507.3	98.4	4'605.8	96.0	4'701.8	93.6	4'795.4	91.1	4'886.5
29002 Abwasserentsorgung	2'911.5	135.7	3'047.2	125.0	3'172.2	125.0	3'297.2	125.0	3'422.2	125.0	3'547.2	124.9	3'672.1
29003 Abfallentsorgung	232.6	30.5	263.1	-23.9	239.2	-23.9	215.3	-24.0	191.3	-24.0	167.3	-24.0	143.3
29004 Elektrizitätsversorgung	12'546.2	-495.9	12'050.2	-885.1	11'165.1	-940.6	10'224.6	-1'019.0	9'205.5	-1'066.1	8'139.4	-1'093.4	7'046.0
2900x Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Kabelversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
292 Globalbudgetbereiche								_					
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
293 Vorfinanzierungen													
29300 Allgemeiner Haushalt	66.1	0.0	66.1	0.0	66.1	0.0	66.1	0.0	66.1	0.0	66.1	0.0	66.1
29300 Alig. Haushalt (Reserve 1)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		0.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 2)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29301 Wasserversorgung Werterhalt	6'422.3	116.8	6'539.1	100.8	6'639.8	74.2	6'714.0	34.8	6'748.7	13.8	6'762.5	13.8	6'776.2
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	6'726.5	130.6	6'857.1	111.2	6'968.3	107.7	7'076.0	99.4	7'175.4	98.1	7'273.5	98.1	7'371.6
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0		0.0
2000X 1000170 CT VV2 2 VV01011laik	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
294 Reserven													
29400 Finanzpolitische Reserve	9'129.7	0.0	9'129.7	0.0	9'129.7	0.0	9'129.7	0.0	9'129.7	0.0	9'129.7	0.0	9'129.7
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	310.0	-310.0	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29601 Schwankungsreserve	510.1	-310.0	510.1		510.1		510.1		510.1		510.1		510.1
2961x Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
200 IA INGIREWOLLOGGIVE	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
298 übriges Eigenkapital													
2980x übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag			17'145.8		19'287.3		21'258.2		22'800.8		23'954.7		24'913.1
29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre	18'603.4	-1'457.6	17'145.8	2'141.5	19'287.3	1'970.9	21'258.2	1'542.6	22'800.8	1'153.8	23'954.7	958.4	24'913.1
2000 Kamanorto Ergobinoso vorjanie	10 000.4	7	17 170.0	2 171.0	10 201.0	7 37 0.3	21200.2	7 072.0	22 000.0	, 100.0	20 004.7	300.4	2 1 3 10.1

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 18.08.25

						Mittelwert	ert						
	2020	2021	2022	2023	2024	Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert Prognose
GESAMTHAUSHALT (konsolidiert)													J
= Nettoverschuldungsquotient (NVQ)	-162%	-115%	-56%	-56%	-61%	-87%	-39%	-12%	-5%	30%	54%	35%	13%
(Nettoschulden / Direkte Steuern NP und JP und FA)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	31%	32%	81%	89%	179%	57%	14%	64%	78%	43%	50%	502%	61%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Zinsbelastungsanteil (ZBA)	-0.5%	-0.4%	-0.2%	-0.1%	0.0%	-0.2%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
(Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)													
= Bruttoverschuldungsanteil (BVA)	16%	28%	28%	45%	38%	34%	29%	19%	15%	25%	31%	27%	24%
(Bruttoschulden / Laufender Ertrag)													
= Investitionsanteil (INA)	34%	26%	24%	13%	5%	21%	10%	16%	13%	21%	18%	2%	14%
(Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)													
= Kapitaldienstanteil (KDA)	1%	4%	4%	4%	5%	4%	6%	6%	6%	7%	7%	7%	7%
(Kapitaldienst / Laufender Ertrag)													
= Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW)	-3'514	-2'129	-1'366	-1'248	-1'475	-1'920	-803	-348	-128	826	1'494	964	348
(Nettoschuld / mittlere Wohnbevölkerung)													
= Selbstfinanzierungsanteil (SFA)	13%	9%	20%	11%	9%	13%	1%	9%	9%	8%	8%	8%	7%
(Selbstfinanzierung / Laufender Ertrag)													
= Nettozinsbelastungsanteil (NZB)	-8.0%	-2.5%	-1.9%	-1.9%	-1.3%	-3.0%	-0.1%	-0.5%	-0.5%	-0.5%	-0.5%	-0.5%	-0.4%
(Finanzaufwand netto / Steuerertrag)													
= Massgebliches Eigenkapital pro EW (MEK/EW)	4'890	4'632	4'897	5'001	4'986	4'882	4'590	4'832	5'118	5'329	5'473	5'584	5'161
ALLGEMEINER HAUSHALT (steuerfinanziert)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	16%	16%	7%	92%	76%	42%	4%	156%	141%	73%	65%	986%	100%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Bilanzüberschussquotient (BÜQ)	158%	176%	133%	144%	133%	147%	141%	114%	125%	134%	141%	147%	133%
(Bilanzüberschuss/-fehlbetrag / Dir. Steuern + FA)													

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 18.08.25

						Mittelwert							Mittelwert
	2020	2021	2022	2023	2024	Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Prognose
SF ABWASSER													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	71%	86%	98%	430%	211%	161%	100%	20%	110%	47%	280%	100%	71%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)	101%	122%	111%	127%	128%	118%	109%	108%	108%	108%	108%	108%	108%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
= Werterhaltungsquote (WEQ)	11%	12%	12%	12%	12%	12%	13%	14%	14%	14%	14%	14%	14%
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)													
SF WASSER													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	115%	59%	22%	57%	66%	63%	203%	34%	24%	16%	30%	100%	34%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)	108%	143%	112%	143%	144%	134%	107%	107%	107%	107%	106%	106%	107%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
= Werterhaltungsquote (WEQ)	19%	19%	20%	19%	19%	19%	19%	19%	20%	20%	20%	20%	20%
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)													
SF RESERVE WE 1													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE WE 2													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 18.08.25

	2020	2021	2022	2023	2024	Mittelwert Basis	2025	2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert
	2020	2021	2022	2023	2024	Dasis	2025	2026	2027	2020	2029	2030	Prognose
SF ABFALL													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	-216%	-153%	-65%	-4%	192%	58%	100%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	100%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)	68%	85%	95%	99%	117%	102%	104%	97%	97%	97%	97%	97%	98%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF KABEL / ANTENNE													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF ELEKTRO													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)	222%	230%	329%	28%	89%	185%	-13%	-27%	-45%	-31%	-59%	-135%	-38%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)	122%	139%	136%	102%	108%	116%	93%	88%	88%	87%	86%	86%	88%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF GAS													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 18.08.25

	2020	2021	2022	2023	2024	Mittelwert Basis		2026	2027	2028	2029	2030	Mittelwert Prognose
	2020	202.		2020		Busis	2020	2020	2021	2020	2020	2000	riognosc
SF FEUERWEHR (zweiseitig)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)	108%	57%	100%	100%	100%	93%	47%	97%	97%	67%	67%	67%	69%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE SF 1													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
SF RESERVE SF 2													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)													
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)													
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

^{*)} Der gemäss Formel errechnete SFG wird - gestützt auf die Praxishilfe "Finanzkennzahlen" des Amtes für Gemeinden und Raumordnung des Kantons Bern, Version Januar 2019 - automatisch angepasst, wenn die Nettoinvestitionen minus oder null sind. Ist in so einem Fall die Selbstfinanzierung positiv, wird der SFG auf 100% gesetzt, ist die Selbstfinanzierung negativ, wird der SFG auf -1% gesetzt.

	_					Ergeb	anung	
		genehmigt	genehmigt	Plan	genehmigt oder Plan		Planung	
Indikatoren/Finanzkennzahlen	Einheit	Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2025	Budget 2026	Plan 2027	Plan 2028	Plan 2029
Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag (299)	CHF	18'603'439.00		17'145'839	19'287'289	21'258'203	22'800'841	23'954'652
Reserven (294)	CHF	9'129'705.00		9'129'705	9'129'705	9'129'705	9'129'705	9'129'705
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen (294 + 299)	CHF	27'733'144.00	-	26'275'544	28'416'994	30'387'908	31'930'546	33'084'357
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt (900)	CHF			-1'457'600	2'141'450	1'970'914	1'542'638	1'153'811
Einlagen in finanzpolitische Reserve (+3894) oder Entnahmen aus finanzpolitischer Reserve (-4894)	CHF			-	-	-	-	-
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt vor Einlagen/Entnahmen finanzpolitische Reserve (900+3894-4894)	CHF	-	-	-1'457'600	2'141'450	1'970'914	1'542'638	1'153'811
Steuerertrag NP (400)	CHF	10'638'890.07		9'746'000	10'269'000	10'269'000	10'269'000	10'269'000
Steuerertrag JP (401)	CHF	2'381'087.92		2'250'000	6'609'000	6'609'000	6'609'000	6'609'000
Bruttoschulden (200, 201, 206)	CHF			14'000'000	10'000'000	8'000'000	13'000'000	16'000'000
Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	CHF			2'840'000	2'880'000	3'151'000	5'850'000	6'303'000
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen pro Einwohner	CHF	4'831.56		4'491.55	4'736.17	5'022.79	5'234.52	5'379.57
Selbstfinanzierungsgrad Allgemeiner Haushalt	%	76.49%		4.48%	156.20%	141.35%	72.82%	65.41%
Bilanzüberschussquotient	%	132.95%		141.46%	113.51%	125.07%	134.14%	140.93%
Selbstfinanzierungsanteil (Gesamthaushalt)	%	8.87%		1.29%	8.89%	8.76%	8.34%	8.05%
Kapitaldienstanteil (Gesamthaushalt)	%	5.26%		5.86%	5.74%	6.12%	6.77%	7.36%
Nettoschuld/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF	-1'475.04		-802.64	-348.27	-128.14	825.53	1'494.30
Massgebliches EK/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF	4'985.94		4'590.03	4'832.19	5'118.02	5'328.96	5'473.25
Steueranlage Natürliche Personen		1.54		1.49	1.49	1.49	1.49	1.49
Steueranlage Juristische Personen		1.54		1.49	1.49	1.49	1.49	1.49

GRAFIKEN















